

ZMLUVA

o zbere a zabezpečení zneškodnenia vedľajších živočíšnych produktov
materiálu kat. 3 –článok 10 písm. p) kuchynské odpady určené na ďalšie spracovanie
podľa čl. 14 písm. k) nariadenia (ES) č. 1069/2009

č. 37-VŽP/2013

I. Zmluvné strany

Objednávateľ : Obec Zemné
Sídlo : Obecný úrad Zemné, 941 22 Zemné 268
IČO: 00309371
DIČ: 2021060833
Zastúpený: Ing. János Bób

Kontakt: 035/6476101 e-mail: obecnny.urad@zemne.sk telefónne číslo: 0905/636275
Bankové spojenie : VÚB Nové Zámky
Č. účtu : 171 320 172/0200

Prevádzka :
(ďalej ako „objednávateľ“)

Poskytovateľ služby : **BEMIA plus, s.r.o.**
Sídlo : Markusova 2, 942 01 Šurany
IČO: 46 464 123
DIČ: 2023395011
IČ DPH: SK2023395011
Zastúpený : Ing. Miroslav Bošanský, konateľ
Zapísaný v OR OS Nitra, odd. Sro, vl.č. 30437/N
Kontakt: e-mail: info@bemiaplus.sk telefónne číslo: 0948 432 006
Bankové spojenie : VÚB, a.s.
Č. účtu : 2962462854/0200

(ďalej ako „poskytovateľ“)

(spolu ako „zmluvné strany“)

II.

Úvodné vyhlásenie

1. Objednávateľ a poskytovateľ vyhlasujú, že sú spôsobilí na právne úkony v plnom rozsahu, a že sú oprávnení k uzatvoreniu tohto právneho úkonu - Zmluvy.

III. Predmet zmluvy

1. V súlade s Nariadením ES č. 1069/2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov (ďalej ako „VŽP“), ktoré nie sú určené na ľudskú spotrebu (ďalej len Nariadenie ES č. 1069/2009) a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve sa poskytovateľ zaväzuje, že objednávatel'ovi zabezpečí prostredníctvom dohodnutého spracovateľa špecifikovaného v bode 3. tohto článku:

- a) prepravu, resp. odvoz VŽP - materiálu kategórie 3 z určitého miesta do iného určitého miesta
- b) zneškodnenie VŽP - materiálu kategórie 3

2. Poskytovateľ sa zaväzuje pre objednávatel'a zabezpečiť manipuláciu a odvoz VŽP- materiálu kategórie 3 a prostredníctvom zmluvného spracovateľa zabezpečiť jeho spracovanie.

3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu riadne a včas, poskytnúť poskytovateľovi potrebnú súčinnosť a plniť ďalšie povinnosti ustanovené touto Zmluvou.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že spracovateľom je: - konečný spracovateľ odpadu bude definovaný v prílohe č.1.

5. Poskytovateľ sa zaväzuje, že zber, prepravu a následné spracovanie VŽP materiálu- kategórie 3 bude zabezpečovať v zmysle nariadenia EP č. 1069/2009 a zákona o odpade č. 223/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov.

IV. Cena

1. Cena za zabezpečenie odvozu a zneškodnenia VŽP - materiálu kategórie 3 bola stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v platnom znení, a to vo výške 308 €/za školský rok.

Zber VŽP sa bude realizovať jedenkrát za týždeň.

Jeden odber VŽP kat. 3 zahŕňa odvoz dvoch 30 litrových nádob.

Uvedená cena je bez DPH.

2. Zmluvné strany potvrdzujú dodržiavanie ceny určenej v zmysle bodu 1 tohto článku, ktorú môže meniť poskytovateľ, a to v najbližšom nasledujúcom kalendárnom mesiaci jednostranným právny úkonom spočívajúcim v doručení dodatku k tejto zmluve, ktorý bude obsahovať zvýšenú cenu. V prípade, že nedôjde k vzájomnej dohode a tento dodatok nebude podpísaný resp. prijatý oboma zmluvnými stranami, poskytovateľ podobne ako aj objednávateľ má právo okamžite jednostranne odstúpiť od tejto zmluvy.

V. Platobné podmienky

1. Prevádzkovateľ je povinný vyhotoviť faktúru za všetky odbery, resp. zneškodnenie VŽP - materiálu kategórie 3 realizované v priebehu obdobia 1 mesiaca, v lehote do 14 dní po ukončení posledného odberu resp. zneškodnenia v príslušnom určenom období, a to na základe odsúhlaseného súpisu množstiev a druhu odpadov podľa zberných listov podpísaných oboma zmluvnými stranami resp. zástupcom objednávateľa a zástupcom poskytovateľa, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou faktúry, a ktoré potvrdzujú skutočné prevzaté množstvo VŽP-materiálu kategórie 3 podľa druhu s vyznačením hmotnosti.

2. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ je oprávnený vyúčtovať objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania, pokiaľ bude objednávateľ v omeškaní s úhradou sumy účtovanej vystavenou faktúrou. Zmluvná pokuta je splatná dňom nasledujúcim po dni, v ktorom nastala skutočnosť oprávňujúca jej vyúčtovanie. Vyúčtovaním zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok na náhradu škody, ktorý je možné vymáhať aj samostatne v plnom rozsahu popri zmluvnej pokute.

4. V prípade, že objednávateľ sumu uvedenú v príslušnej faktúre neuhradí v lehote jej splatnosti, je poskytovateľ oprávnený pozastaviť plnenie služieb, na ktoré sa touto zmluvou zaviazal, a to až do úplného zaplatenia splatných záväzkov objednávateľa, vrátane príslušenstva alebo riešiť ďalšie poskytovanie individuálnou písomnou objednávkou. Objednávateľ nemá nárok na žiadnu finančnú ani inú kompenzáciu v súvislosti s pozastavením plnenia služieb v zmysle tohto bodu.

VI. Doba trvania zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, s účinnosťou od 01.01.2014.

2. Zmluvu je možné ukončiť :

- a) písomnou dohodou zmluvných strán formou písomného číslovaného dodatku k tejto zmluve,
- b) výpoveďou jednou zo zmluvných strán a to aj bez udania dôvodu s výpovednou lehotou 1 mesiac, ktorá začína plynúť 1. dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane,
- c) odstúpením od zmluvy pre podstatné porušenie tejto Zmluvy. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy i v prípade, že pri odvoze resp. zneškodňovaní VŽP-materiálu kategórie 3 sa zistí, že sa jedná o odpad, ktorý nie je predmetom tejto Zmluvy. Každá zo zmluvných strán má právo od Zmluvy odstúpiť v prípade, ak druhá strana nespĺní záväzky a povinnosti, vyplývajúce pre ňu z tejto Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy musí byť vykonané v písomnej forme s uvedením dôvodov odstúpenia a musí byť doručené druhej zmluvnej strane do vlastných rúk.

VII. Doručovanie

1. Doručením akýchkoľvek písomností na základe Zmluvy alebo v súvislosti so Zmluvou medzi zmluvnými stranami sa rozumie doručenie písomností doporučené poštou na adresu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, doručenie kuriérom alebo osobné doručenie príslušnou zmluvnou stranou.

2. Za deň doručenia písomnosti sa pokladá aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo v ktorý márne uplynie úložná doba pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou zmluvnej strane, preukázateľne pracovníkom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu, ak sa súčasne takáto poznámka zakladá na pravde.

3. Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy na doručovanie zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto Zmluvy, ibaže odosielajúcej zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil inú novú adresu určenú na doručovanie písomností.

4. V prípade akejkolvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomností na základe Zmluvy alebo v súvislosti so Zmluvou sa príslušná zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy písomne informovať druhú zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa riadne oznámená zmluvnej strane pred odosielaním písomnosti. V prípade ak si objednávateľ nesplní povinnosť oznámiť zmenu adresy v súlade s týmto článkom, idú následky nedoručenia na ťarchu objednávateľa a príslušný právny úkon sa považuje za doručený.

VIII. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ sa zaväzuje :

- a) VŽP - materiál kategórie 3 riadne a včas pripraviť k vyzdvihnutiu vo vopred dohodnutý deň, pričom pri nezabezpečení prípravy vyzdvihnutia alebo pri nezabezpečení prípravy vyzdvihnutia riadne a včas bude vystavený doklad povereným pracovníkom poskytovateľa resp. spracovateľa (ďalej len asanačný technik).
- b) zabezpečiť oprávnenú osobu na podpísanie zberného listu s označením druhu a hmotnosti VŽP - materiálu kategórie 3. V prípade, že oprávnenú osobu nezabezpečí alebo nemá možnosť zistiť hmotnosť VŽP, súhlasí s množstvom, ktoré uvedie príslušný pracovník poskytovateľa resp. spracovateľa na zbernom liste. Kópiu zberného listu nechá pracovník poskytovateľa u vedúceho zmeny v stravovacej prevádzke.
- c) zabezpečiť uskladnenie, triedenie, ošetrovanie, bezpečné uloženie a sústredenie VŽP - materiálu kategórie 3 do ich odvozu do vhodných a prístupných priestorov alebo kontajnerov zvlášť na to určených a to tak, aby nedochádzalo k ich znemožneniu a tiež zabezpečiť nakládku do prepravného zariadenia poskytovateľa po dohode s ním,
- d) objednávateľ zodpovedá za čistotu zberných nádob, za odkladanie odpadu mimo kontajnerov, za ich preplňovanie alebo neuzatváranie,
- e) všetky materiály a listiny, ktoré mu boli predložené v súvislosti s plnením tejto Zmluvy používať iba výlučne pre odvoz VŽP a neposkytovať ich tretím osobám okrem osôb na to oprávnených príslušnými právnymi predpismi. V tomto zmysle sa objednávateľ zaväzuje informovať svojich vybraných pracovníkov.
- f) zabezpečiť, aby VŽP neobsahovali cudzie predmety / sklo, drevo, železo, mäkké a tvrdé plasty a podobne/, ako i sekundárnu vodu.
- g) zabezpečiť, aby do každého zberného kontajnera na VŽP bolo vložené vreco,
- h) zabezpečiť, aby kontajner s VŽP bol pred odvozom dôkladne očistený (kontajner nesmie byť pooblievaný od zvyškov jedál),
- i) v prípade poškodenia kontajnera pracovníkmi objednávateľa bezodkladne o tejto skutočnosti informovať poskytovateľa a na základe pokynov poskytovateľa zabezpečiť bezodkladnú opravu kontajnera na vlastné náklady,
- j) pri odvoze VŽP dodržiavať zákonné podmienky v súlade s platnými právnymi predpismi,
- k) zabezpečiť, aby odberné miesto bolo pravidelne čistené a dezinfikované,
- l) uhradiť dohodnutú cenu v lehote splatnosti určenej vo vystavenej faktúre.

2. Poskytovateľ sa zaväzuje :

- a) zabezpečiť odvoz a zneškodnenie VŽP v súlade s platnými právnymi predpismi,
- b) uhradiť škody spôsobené objednávateľovi na jeho majetku svojimi pracovníkmi pri preberaní VŽP, na základe spísaného škodového protokolu podpísaného zodpovednými pracovníkmi oboch zmluvných strán a po preukázaní zavinenia,
- c) všetky materiály a listiny odovzdané objednávateľom používať iba pre odvoz VŽP a neposkytovať ich tretím osobám, okrem osôb na to oprávnených príslušnými právnymi predpismi a osôb poverených spracovateľom. V tomto zmysle sa poskytovateľ zaväzuje informovať svojich vybraných pracovníkov,

- d) zabezpečiť prevzatie VŽP od objednávateľa podľa vopred dohodnutého termínu a jeho prevzatie potvrdiť na zberných listoch podpisom zodpovednej osoby,
e) zabezpečiť, aby kontajner s VŽP bol pri vrátení objednávateľovi očistený a dezinfikovaný,

IX. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v zmysle platnej legislatívy SR.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú oboznámiť svojich pracovníkov s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve tak, aby pri plnení povinností vyplývajúcich z uzavretých pracovných zmlúv, ako aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy nedošlo k poškodeniu práv žiadnej zo zmluvných strán (povinnosť mlčanlivosti).
3. Zmeny tejto zmluvy možno uskutočniť len formou písomných číslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Odo dňa právoplatnosti a účinnosti tejto zmluvy sa budú riadiť právne vzťahy zmluvných strán touto zmluvou a ustanoveniami príslušných právnych predpisov.
5. Žiadna zo zmluvných strán nebude zodpovedať za straty alebo škody v dôsledku neplnenia alebo omeškania s plnením povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, ak boli spôsobené v dôsledku nepredvídateľných a neprekonateľných príčin, vrátane vyššej moci (napr. povodne, zastavenie dopravy, štrajky atď.). Zmluvná strana, ktorá nemôže plniť alebo je v omeškaní v dôsledku vyššej moci, bezodkladne oznámi druhej strane, že takáto udalosť nastala a uvedie dôvody neplnenia alebo omeškania s plnením.
6. Túto zmluvu, ako i prílohy k nej pripojené, resp. neskôr uzavreté dodatky k tejto zmluve, považuje poskytovateľ za svoje organizačné a výrobné spôsoby práce a objednávateľ sa zaväzuje túto skutočnosť rešpektovať a chrániť ich pred zneužitím i po skončení platnosti zmluvy. Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje, pokiaľ je zmluvná strana povinná informáciu dôvernej povahy poskytnúť v súlade s predmetom tejto zmluvy na základe povinnosti uloženej zákonom, avšak iba v nevyhnutne potrebnom rozsahu.
7. Táto zmluva bola vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých 1 obdrží poskytovateľ a 1 objednávateľ.
8. V prípade akéhokoľvek problému, ktorý by mohol viesť k odstúpeniu od zmluvy sa obe strany zaväzujú tento problém najskôr spoločne riešiť. Ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy celkom alebo sčasti neplatným nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť zostávajúcej časti dotknutej zmluvy. V danom prípade, ako aj v prípade neplatnosti celej zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú nahradiť neplatné ustanovenia novými ustanoveniami, ktoré budú v čo najširšej miere zodpovedať zmyslu a účelu sledovanému neplatnými ustanoveniami.
9. Účastníci prehlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, jej obsahu ako aj právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, s jej obsahom súhlasia, a že zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, bez tiesne a nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojim vlastnoručným podpisom.
10. Poskytovateľ dáva súhlas objednávateľovi so zverejnením tejto zmluvy vo (každý si dopíše svoju adresu na zverejnenie)

V Zemnom, dňa 02.12.2013

V Sučanach dňa 5.12.2013

Za objednávateľa

Za poskytovateľa



ŠTÁTNA VETERINÁRNA A POTRAVINOVÁ SPRÁVA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Botanická č. 17, 842 13 BRATISLAVA

č. k.: 2013/1563-264

Bratislava, 06.05.2013

Doklad o registrácii

Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky zmysle § 39a ods. 3 zákona č. 39/2007 Z. z. o veterinárnej starostlivosti v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2007 Z. z.“) v súlade s článkom 23 ods. 1 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009, ktorým sa stanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvođených produktov neurčených na ľudskú spotrebu a ktorým sa ruší nariadenie (ES) č. 1774/2002 (nariadenie o vedľajších živočíšnych produktov) (ďalej len „nariadenie (ES) č. 1069/2009“) po prijatí žiadosti o registráciu prevádzkovateľa BEMIA plus, s.r.o., Markusova 534/2, 942 01 Šurany, IČO: 46 464 123, zo dňa 14.05.2013 a po splnení požiadaviek, mu prideliuje

a) registračné číslo : TRAN42NZ-SK

prevádzkovateľ: BEMIA plus, s.r.o.
Markusova 534/2
942 01 Šurany
IČO: 46 464 123

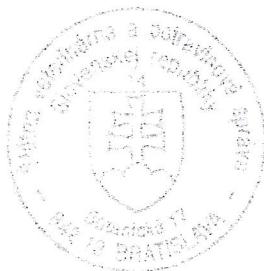
činnosť: zber a preprava vedľajších živočíšnych produktov materiálu kategórie 3 – písm. p) kuchynské odpady určený na ďalšie spracovanie podľa čl. 14 písm. k) nariadenie (ES) č. 1069/2009

a

b) zapísanie prevádzkovateľa uvedeného v písmene a) do príslušného zoznamu registrovaných činností podľa § 39a ods. 3 zákona č. 39/2007 Z. z.

Pridelené registračné číslo TRAN42NZ-SK sa musí používať pri každom styku s orgánmi veterinárnej správy a na všetkých predpísaných dokladoch súvisiacich s výkonom registrovanej činnosti, pri obchode a uvádzaní na trh.

Doručuje sa: BEMIA plus, s.r.o.
Markusova 534/2
942 01 Šurany



Prof. MVDr. Jozef Bíreš, DrSc.
ústredný riaditeľ

Na vedomie: RVPS Nové Zámky



ŠTÁTNA VETERINÁRNA A POTRAVINOVÁ SPRÁVA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Botanická č. 17, 842 13 BRATISLAVA

č. k.: 2013/1563-264

Bratislava, 06.05.2013

Doklad o registrácii

Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky zmysle § 39a ods. 3 zákona č. 39/2007 Z. z. o veterinárnej starostlivosti v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2007 Z. z.“) v súlade s článkom 23 ods. 1 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009, ktorým sa stanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov určených na ľudskú spotrebu a ktorým sa ruší nariadenie (ES) č. 1774/2002 (nariadenie o vedľajších živočíšnych produktov) (ďalej len „nariadenie (ES) č. 1069/2009“) po prijatí žiadosti o registráciu prevádzkovateľa BEMIA plus, s.r.o., Markusova 534/2, 942 01 Šurany, IČO: 46 464 123, zo dňa 14.05.2013 a po splnení požiadaviek, mu prideliť

a) registračné číslo : **TRAN42NZ-SK**

prevádzkovateľ: **BEMIA plus, s.r.o.**
Markusova 534/2
942 01 Šurany
IČO: 46 464 123

činnosť: **zber a preprava vedľajších živočíšnych produktov kategórie 3 – pšm:**
p) kuchynské odpady určené na ďalšie spracovanie podľa čl. 14 písm. k) nariadenie
(ES) č. 1069/2009

a

b) zapísanie prevádzkovateľa uvedeného v písmene a) do príslušného zoznamu registrovaných činností podľa § 39a ods. 3 zákona č. 39/2007 Z. z.

Pridelené registračné číslo **TRAN42NZ-SK** sa musí používať pri každom styku s orgánmi veterinárnej správy a na všetkých predpísaných dokladoch súvisiacich s výkonom registrovanej činnosti, pri obchode a uvádzaní na trh.

Doručuje sa: **BEMIA plus, s.r.o.**
Markusova 534/2
942 01 Šurany



Prof. MVDr. Jozef Bíreš, DrSc.
ústredný riaditeľ

Na vedomie: **RVPS Nové Zámky**